

BVGer C-1433/2022 vom 11. Mai 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-05-11, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-1433_2022

FR: TAF C-1433/2022 du 11 mai 2022

IT: TAF C-1433/2022 del 11 maggio 2022

Regeste

Rentenanspruch

Erwägungen

E. 1

Gemäss Art. 31 VGG (SR 173.32) in Verbindung mit Art. 33 Bst. d VGG und Art. 69 Abs. 1 lit. b IVG (SR 831.20) ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung der vorliegenden Beschwerde zuständig. Das Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht richtet sich grundsätzlich nach dem VwVG (SR. 172.021 [Art. 37 VGG]). Vorbehalten bleiben gemäss Art. 3 lit. dbis VwVG die besonderen Bestimmungen des ATSG (SR 830.1).

E. 2

2.1 Gemäss Art. 52 VwVG hat die Beschwerdeschrift die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten (Abs. 1 Satz 1). Genügt die Beschwerde diesen Anforderungen nicht, oder lassen die Begehren des Beschwerdeführers oder deren Begründung die nötige Klarheit vermissen und stellt sich die Beschwerde nicht als offensichtlich unzulässig heraus, so räumt die Beschwerdeinstanz dem Beschwerdeführer eine kurze Nachfrist zur Verbesserung ein. Sie verbindet diese Nachfrist mit der Androhung, nach unbenütztem Fristablauf auf Grund der Akten zu entscheiden oder, wenn die Begehren, Begründung oder Unterschrift fehlen, auf die Beschwerde nicht einzutreten (Art. 52 Abs. 2 und 3 VwVG).

E. 2.1

Gemäss Art. 52 VwVG hat die Beschwerdeschrift die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten (Abs. 1 Satz 1). Ge-

C-1433/2022 Seite 3 nügt die Beschwerde diesen Anforderungen nicht, oder lassen die Begehren des Beschwerdeführers oder deren Begründung die nötige Klarheit vermissen und stellt sich die Beschwerde nicht als offensichtlich unzulässig heraus, so räumt die Beschwerdeinstanz dem Beschwerdeführer eine kurze Nachfrist zur Verbesserung ein. Sie verbindet diese Nachfrist mit der Androhung, nach unbenütztem Fristablauf auf Grund der Akten zu entscheiden oder, wenn die Begehren, Begründung oder Unterschrift fehlen, auf die Beschwerde nicht einzutreten (Art. 52 Abs. 2 und 3 VwVG).

E. 2.2

Auch nach ständiger Rechtsprechung genügt die Einreichung eines Rechtsmittels per Fax weder den gesetzlichen Anforderungen an die Schriftform noch an die Fristwahrung (vgl. statt vieler BGE 142 V 152 E. 4.5 f.; Urteil des BGer 8C_518/2017 vom 26. Oktober 2017 E. 6.2.4 in fine; vgl. im Weiteren FRANK SEETHALER/FABIA PORTMANN in: Wald-

mann/Weissenberger [Hrsg.], Praxiskommentar Verwaltungsverfahrensgesetz, 2. Aufl., Zürich/Basel/Genf 2016, Rz. 21 zu Art. 52). Reicht eine Partei eine Rechtsschrift per Telefax ein, lehnt das Bundesgericht eine Heilung durch Nachreichen einer Rechtsschrift mit Originalunterschrift nach Ablauf der Beschwerdefrist ab, weil die Partei, die eine Rechtsschrift mit Telefax einreicht, schon von vornherein wisse (bzw. wissen müsse), dass damit gegen das Unterschriftserfordernis verstossen werde. Die Ansetzung einer Nachfrist komme somit nicht in Betracht (BGE 142 V 152 E. 4.5 mit Hinweisen). Von der Rechtsvertretung der Beschwerdeführerin, welche als Fachperson eine berufsmässige Vertretung übernimmt und in diesem Rahmen gewöhnlich Eingaben an Gerichte tätigt, darf jedenfalls erwartet werden, dass sie sich über die dabei einzuhaltenden Regeln informiert (vgl. Urteil des BGer 2C_754/2008 vom 23. Dezember 2015 E. 2.4, welches ebenfalls eine Rechtsvertretung aus Deutschland betraf).

E. 3

3.1 Die eingeschrieben versandte Zwischenverfügung vom 1. April 2022 mit der Aufforderung, innert fünf Tagen ab Erhalt eine original unterzeichnete Beschwerdeschrift sowie eine Prozessvollmacht für das vorliegende Verfahren einzureichen, wurde dem Rechtsvertreter gemäss Rückschein am 5. April 2022 zugestellt (BVGer-act. 3). Die vom Bundesverwaltungsgericht angesetzte fünftägige Verbesserungsfrist begann somit vorliegend am 6. April 2022 zu laufen (vgl. Art. 20 Abs. 1 VwVG).

E. 3.1

Die eingeschrieben versandte Zwischenverfügung vom 1. April 2022 mit der Aufforderung, innert fünf Tagen ab Erhalt eine original unterzeichnete Beschwerdeschrift sowie eine Prozessvollmacht für das vorliegende Verfahren einzureichen, wurde dem Rechtsvertreter gemäss Rückschein am 5. April 2022 zugestellt (BVGer-act. 3). Die vom Bundesverwaltungsgericht angesetzte fünftägige Verbesserungsfrist begann somit vorliegend am

E. 3.2

Die Beschwerdeführerin hat innert angesetzter Frist - welche infolge Fristenstillstands über Ostern (vgl. Art. 22a Abs. 1 lit. a VwVG) erst am

C-1433/2022 Seite 4 25. April 2022 abgelaufen ist - weder eine original unterzeichnete Beschwerdeschrift noch eine Prozessvollmacht eingereicht. Sie hat auch nicht schriftlich um Fristverlängerung oder um Wiederherstellung der ver säumten Frist ersucht. Es ist daher androhungsgemäss und im einzelrichterlichen Verfahren auf die Beschwerde nicht einzutreten, da diese die gesetzlichen Formerfordernisse nicht erfüllt (vgl. Art. 23 Abs. 1 lit. b VGG). 4. Die Verfahrenskosten können ganz oder teilweise erlassen werden, wenn Gründe in der Sache oder in der Person der Partei es als unverhältnismässig erscheinen lassen, diese der Partei aufzuerlegen (Art. 6 Bst. b des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Im vorliegenden Fall kann umständehalber auf die Erhebung von Verfahrenskosten verzichtet werden. Zudem ist keine Parteient schädigung zuzusprechen (Art. 7 Abs. 3 VGKE).

(Für das Dispositiv wird auf die nächste Seite verwiesen.)

E. 4

Die Verfahrenskosten können ganz oder teilweise erlassen werden, wenn Gründe in der Sache oder in der Person der Partei es als unverhältnismässig erscheinen lassen, diese der Partei aufzuerlegen (Art. 6 Bst. b des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Im vorliegenden Fall kann umständehalber auf die Erhebung von Verfahrenskosten verzichtet werden. Zudem ist keine Parteientschädigung zuzusprechen (Art. 7 Abs. 3 VGKE). (Für das Dispositiv wird auf die nächste Seite verwiesen.)

E. 6

April 2022 zu laufen (vgl. Art. 20 Abs. 1 VwVG).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.